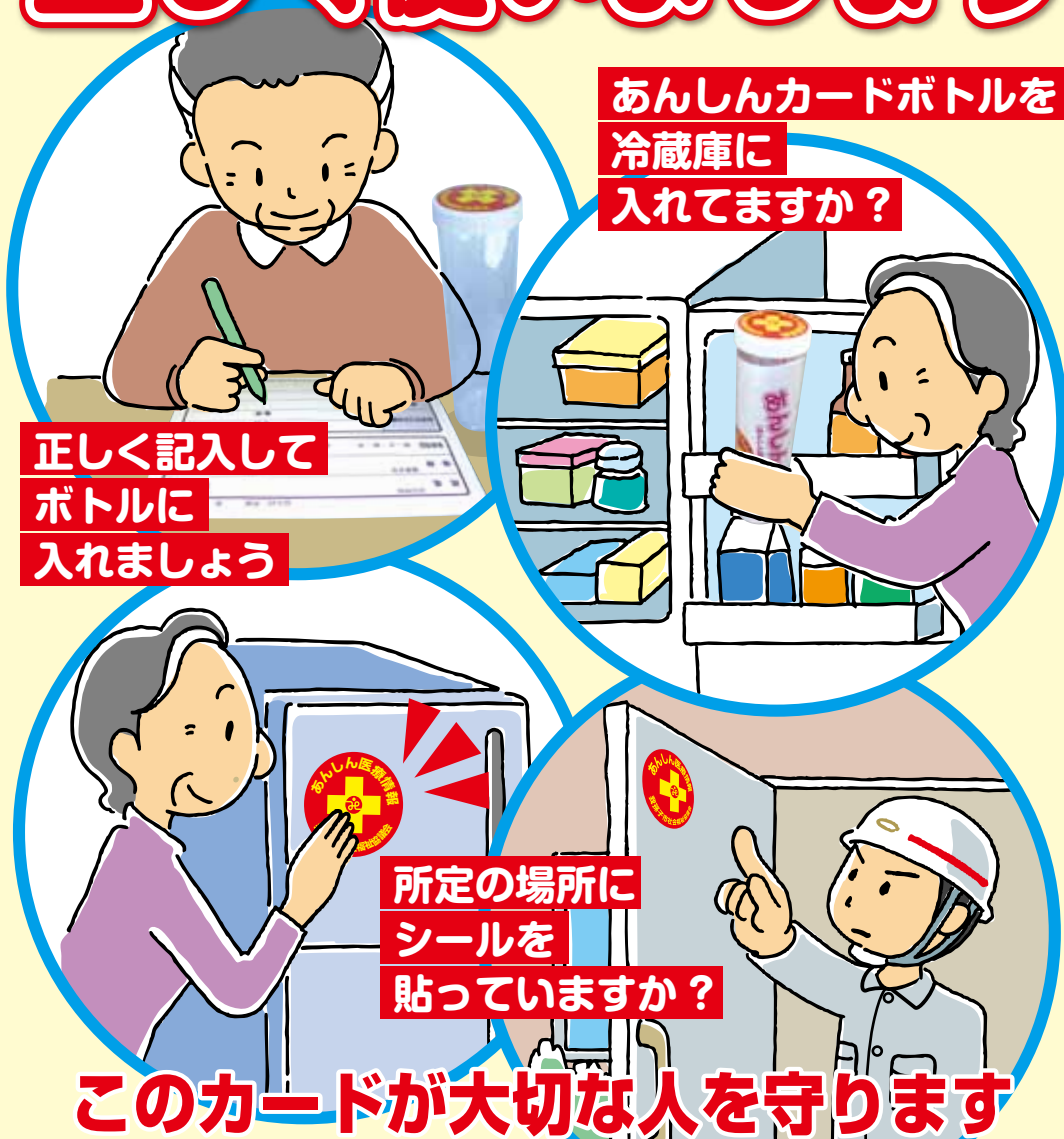


# 福祉の街へ

## あんしんカードを正しく使いましょう



あんしんカード配布事業が始まり2年が経ち、一部正しく使われていない現状があります。このカードは大切な人を守ります！正しい利用で一人でも多くの方の命を助けることができます。左のポスターは11月より市内各所に掲示されています。よくご覧いただき、常に新しい情報に更新し、もしもの時に備えて置いてください。

もしものために備えてください。

お問い合わせ

社会福祉法人 **我孫子市社会福祉協議会**

我孫子市あんしんカード

TEL 04-7184-1539

### Index

あんしんカード	..... P2	歳末たすけあい募金	..... P3	福祉イベント情報	..... P4
あびこ福祉バザー	..... P3	善意の報告・寄付金	..... P3	編集後記	..... P4
赤い羽根共同募金		年末年始の業務案内	..... P3		
		祝 最高長寿	..... P4		

あびこ社協

# そなえて安心!

# あんしんカードを活用しよう

自宅で具合が悪くなり救急車を呼ぶ「もしも…」のとき、または、災害時の安全と安心を守る取り組みとして、あんしん医療情報カード(あんしんカード)配布事業を実施しております。かかりつけ医や服薬内容などの医療情報を記入したカードをいれた筒型の容器を冷蔵庫に保管し、救急時(119番出動)に、本人等が病状等を説明することができる場合、救急隊が保管された情報をもとに、「かかりつけ医療機関」や「搬送先医療機関」などと連絡・連携し、迅速な救命措置等に役立てます。

ださる自治会や民生委員児童委員の方々のご協力のもと平成24年度末までに、約13,000セットの配布をすることができました。ご協力を感じたいします。(一覧表参照)

これからも、多くの市民の方に利用していただけるよう配布に努めてまいります。

平成23年度から配布をしてみました「あんしんカード」ですが、自治会での見守り活動にと、まとめて購入してく

## あんしんカードの配布状況

問い合わせ  
我孫子市社会福祉協議会  
☎7184・1539

### 1 救急通報

「あんしんカード」があることを示すステッカー



救急車をお願いします

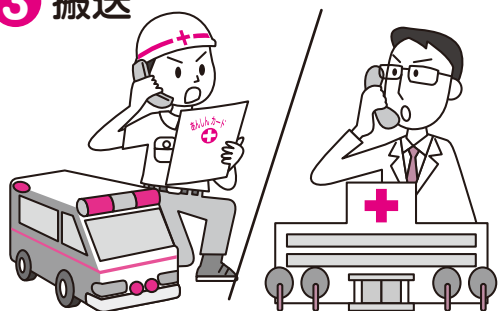


### 2 発見・確認



救急隊員が「あんしんカード」から医療情報を確認

### 3 搬送



可能なら、かかりつけ医療機関に搬送、そうでない場合は他の救急病院へ

かけつけた救急隊員がすぐに「あんしんカード」を探し出す必要があります。そのための最適な場所が**冷蔵庫**です。ほとんどのお家で冷蔵庫は台所にあるので、「あんしんカード」がどこにあるかすぐわかります。

配布対象者	配布数
①市内在住の65歳以上の一人暮らし高齢者	4,645
②市内在住の障害者手帳又は療育手帳又は精神障害者保健福祉手帳所持者及びその家族で希望される方	108
③市内在住の65歳以上の高齢者のみの世帯	85
④市内在住の上記1・2以外の個人	190
⑤自治会	8,113
⑥老人クラブ他	50
合計	13,191

平成24年度末現在

平成24年7月～25年3月にあんしんカードを利用した件数と利用の内容の報告を消防署からいただきました。

別表のとおり、あんしんカードの利用が増えており、消防士の方からは、迅速な救急対応ができたとの報告をいただきました。

しかしながら：せっかくなあんしんカードが置いてあっても「カードが未記入だった。」「筒の中が空だった」「記入内容が違っていた」など消防署から残念な知らせも届いていきます。社会福祉協議会では、正しく使っていただけるようPRを強化してまいります。

## あんしんカードの利用実績

平成24年10月1日から平成25年9月30日

	10月	11月	12月	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	合計
あんしんカード確認件数	7	2	5	2	3	1	5	8	7	5	4	10	59
利用件数	3	2	5	1	3	1	5	6	5	5	4	9	49
その他	4	0	0	1	0	0	-	2	2	-	-	1	10

#### 利用内容

- 緊急連絡先が判明し救急活動に有効であった。(6件)、●医療情報が分かり救急活動に有効であった。(3件)●会話可能であったが内容の確認も兼ねて活用した。(3件)、●記載内容が充実していた。(15件)●本人から詳しくはカードを見てくださいと伝えられる、コミュニケーション障害のため情報が役立ちました。(2件)
- 独居の傷病者で本人聴取とあわせて医療情報、既往歴について活用(5件)

#### その他

- ケースのみで記入用紙が入っていない。(1件)、関係者に聴取。(3件)
- 未記入(1件) 他

# 第37回

# あびこ福祉バザー開催

地域福祉充実のために…

毎年、10月に恒例となっております「あびこ福祉バザー」も今年で37回目を迎えました。イトーヨーカドー我孫子南口店3階アビイホールを会場に市民の皆様から自治会を通じてご寄付いただきました品物を販売し、売り上げを地域福祉の一層の充実のために役立たせていただくことを目的としています。



福祉バザーは我孫子市民生委員児童委員協議会、6地区社会福祉協議会、東葛飾地区更生保護女性会、我孫子市社会福祉協議会の共催で実施されており、バザー終了後には実行委員長より社会福祉協議会の会長へ収益金の贈呈がされました。

きました皆様、実行委員構成団体の皆様に心より感謝申し上げます。

今後とも、我孫子市の地域福祉の一層の充実を図ることを目的に更なる活躍をしていきます。

社会福祉協議会では、昨年度の収益金と合わせ、自治会の皆様から多くのご要望を寄せられていた回覧板ケースを作成致します。

売上金851,842円  
※当日の売上金であり、収益金ではありません。  
来場者数550人

各自自治会をはじめ、品物のご提供や購入にご協力いただき



## 障害の方のお見合いプチパーティー開催

- 日時** 平成25年12月1日(日)  
15時30分～17時30分
- 場所** 福祉ショップ&軽喫茶「ぼぼら」  
(我孫子駅北口けやきプラザ1F)
- 参加費** お一人様 2,500円 介助者 500円  
(軽食、ドリンク付き)
- 定員** 男女各10名(抽選あり)
- 対象** ①身体障害者手帳をお持ちの方  
②相手の障害について理解のある健全の方  
※①・②いずれも40歳までの独身の方
- メ 切** 11月15日(金) 17:00
- 申込・問合せ**  
我孫子市社会福祉協議会  
Tel 04-7184-1539  
Mail wedding@abiko-shakyo.com

## 赤い羽根共同募金と歳末たすけあい募金にご協力ください

「赤い羽根」でお馴染みの「赤い羽根共同募金」が全国一斉に10月1日から始まりました。

この募金は千葉県で4割、我孫子市域6割が配分され、福祉事業などに使われます。



また、「歳末たすけあい募金」も12月1日から並行して始まり、「みんなが温かいお正月を迎えよう」をスローガンに募金活動が行われ、我孫子市内で使われる福祉募金です。皆様からの温かいご支援よろしくお願いたします。

## 善意の報告

皆さまからの温かい善意に感謝申し上げます。  
平成25年7月～9月まで(敬称略・受付順)

- ・辻 己徳 100,000円 (指定寄付金)
- ・NPO住みよいまちづくり研究所 3,270円
- ・匿名 1,500円
- ・石川 和行 5,000円 (指定寄付)
- ・NPO法人 i&i 100,000円 (指定寄付)
- ・匿名 4,000円
- ・匿名 200,000円 (内100,000円は指定寄付)
- ・にっぽんの心を歌う会 50,061円
- ・香江木蘭太極 30,000円

## 年末年始の休業のご案内

- ◇社協事務局
  - ◇各地区社協
  - ◇ボランティア市民活動相談窓口
  - ◇移送サービス
  - ◇あいあびこ
- 12月28日(土)～1月5日(日)まで
- ◇ぼぼら 12月27日(金)～1月6日(月)
  - ◇西部福祉センター 12月29日(日)～1月3日(金)まで

# 福祉イベント 催し物 告知板

## ▼湖北地区社協まつり

日時 平成25年12月7日  
(土) 9時45分～

- 映画「福耳」
- 湖北小吹奏楽部の演奏
- バザーコーナー
- 福祉作業所の作品販売
- 高齢者施設の作品展示と休憩・食事コーナー
- 出張！高齢者なんでも相談室
- キッズランド（バルーンアート）
- お楽しみ模擬店

問合せ 湖北地区社協  
☎7187・2551



## ▼南地区福祉フェスティバル

日時 平成26年1月18日  
(土) 12時開演予定

場所 けやきプラザふれあいホール  
内容 落語、和太鼓、小学

校の合唱、中学校の吹奏楽など  
参加費 300円  
問合せ 我孫子南地区社協  
☎・FAX 7185・5117  
Eメール minami@abiko-shakyo.com

## ▼高校生の子育てサロン

日時 平成25年11月29日(金)  
平成26年1月15日(水)  
・16日(木)

各日10時～11時 受付9時30分  
場所 千葉県立我孫子東高等学校(レスリング場)  
対象 3歳未満のお子さんをお持ちの親子 16組程度  
内容 ○高校生とおもちゃで遊ぶ、なぜなぜタイム(子育てについて教えてください)  
○高校生とダンス、読み聞かせ、だっこタイム  
○紙芝居や親子体操、フルート生演奏など  
参加費 無料  
申込み 電話またはチラシ裏面の申込書をFax  
交通 JR布佐駅より徒歩6分  
問合せ 布佐地区社協  
☎・FAX 7189・2119  
県立我孫子東高等学校  
☎7189・4051  
FAX 7189・5426

日時 平成25年11月14日  
(木) 14時開演(開場13時30分)  
場所 けやきプラザ2階  
ふれあいホール  
講師 藤原秀臣氏(我孫子市在住 土浦協同病院 名誉院長)  
定員 先着500名  
申込・メット 11月10日(日)までメールまたはFAXで  
問合せ NPO法人 東葛市民後見人の会 事務局  
☎・FAX 7187・5657  
Eメール info@tsk-igs.or.jp



## ▼終末期医療の課題とあり方 高齢社会における コミュニティーの創生

日時 平成25年11月14日  
(木) 14時開演(開場13時30分)  
場所 けやきプラザ2階  
ふれあいホール  
講師 藤原秀臣氏(我孫子市在住 土浦協同病院 名誉院長)  
定員 先着500名  
申込・メット 11月10日(日)までメールまたはFAXで  
問合せ NPO法人 東葛市民後見人の会 事務局  
☎・FAX 7187・5657  
Eメール info@tsk-igs.or.jp

台風26号に伴う  
**我孫子市災害救援ボランティアセンター**  
活動のご報告とお礼

平成25年10月17日(木)に、市の要請により市社協に災害救援ボランティアセンターを設置、また、布佐地区社協にサテライトセンターを設置しました。その後、12日間に渡り支援を行い、10月28日(月)に、災害救援ボランティアセンターを閉鎖致しました。

ボランティア派遣件数 74件(世帯)、派遣人数 323名、その他炊き出しや声かけ、チラシ配り等に247名、延べ570名の市民の方々にご協力をいただきました。ほんとうにありがとうございました。

平成25年10月31日発行

☎ 社会福祉法人我孫子市社会福祉協議会  
〒270-1166 千葉県我孫子市我孫子1861  
TEL 04-7184-1539 FAX 04-7184-9929  
メール postmaster@abiko-shakyo.com  
ホームページ http://abiko-shakyo.com

**祝 最高長寿**

我孫子市在中の男女最高長寿者の方は布佐にお住まいの松島巖さん(102歳男性)、湖北台にお住まいの須藤志んさん(108歳女性)のお二人です。長年、社会に尽くしてくださったことを敬愛し、長寿をお祝いさせていただきます。お一方とも100歳を超えているとは思えない、お元気な姿にたくさんのお元気をいただきました。これからも、ますますのご長寿をお祈り申し上げます。